

Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.toricella-taverne.ch

Toricella-Taverne, 11 aprile 2011

Messaggio municipale

No. 5-2011

che accompagna la richiesta di approvazione del consuntivo 2010 del Comune di Torricella-Taverne.

RM. No.	237/2011
Data	5 aprile 2011
Dicastero	Finanze
Per esame alla Commissione della gestione	

Signor Presidente,
Signore e Signori Consiglieri comunali,

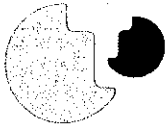
sottoponiamo al vostro esame e approvazione il conto consuntivo 2010 dell'Amministrazione comunale di Torricella-Taverne.

Anche quest'anno il risultato d'esercizio presenta un utile, sebbene minore dello scorso anno, di CHF 953'352.64, dopo aver registrato spese per CHF 9'343'000.77 ed entrate correnti per CHF 4'530'032.12 con un fabbisogno d'imposta di CHF 5'141'965.11.

Di seguito evidenziamo il riassunto del consuntivo.

CONTO DI GESTIONE CORRENTE

	Consuntivo	Preventivo
Uscite correnti	9'343'000.77	8'102'457.00
Ammortamenti ordinari	328'996.46	448'287.00
	9'671'997.23	8'550'744.00
./. Entrate correnti	<u>4'530'032.12</u>	<u>4'456'137.00</u>
Fabbisogno d'imposta	5'141'965.11	4'094'607.00
Imposte comunali 2010	5'781'937.60	
Sopravvenienze	<u>313'380.15</u>	
	6'095'317.75	
./. Avanzo d'esercizio	<u>953'352.64</u>	
Totale come sopra	5'141'965.11	



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

CONTO INVESTIMENTI

	Consuntivo
Uscite per investimenti	1'006'796.46
J. Entrate per investimenti	354'196.46
Onere netto per investimenti	652'600.00

BILANCIO

Liquidità	1'388'971.01
Crediti	4'714'070.84
Investimenti in beni patrimoniali	1'005'584.35
Transitori attivi	1'221'153.20
Beni amministrativi	4'245'801.00
Totale attivi	12'575'580.40
Impegni correnti	757'083.80
Debiti a medio ed a lungo termine	4'936'000.00
Debiti per gestioni speciali	22'711.20
Accantonamenti	2'970'574.15
Transitori passivi	272'264.11
Impegno verso finanziamenti speciali	378'720.00
Capitale proprio	2'284'874.50
Avanzo d'esercizio 2010	953'352.64
Totale passivi	12'575'580.40

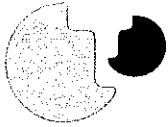
CONTO DEI FLUSSI DI CAPITALE

L'articolo 21 cpv. 2 Rgf LOC prevede che al consuntivo debba essere allegato il conto dei flussi per il fondo mezzi liquidi. Questo strumento si riferisce ai mezzi liquidi, cioè la somma dei mezzi di pagamento formati dalla cassa, dal conto corrente postale e dagli averi bancari attivi (gruppo 10) ed eventualmente i conti correnti bancari passivi accesi per sopperire a fabbisogni correnti di liquidità. Il conto dei flussi indica quindi l'origine dei mezzi liquidi e gli impieghi degli stessi.

Il conto dei flussi di capitale viene allestito ricostruendo i movimenti avvenuti nel corso dell'anno relativi ai beni amministrativi (uscite ed entrate per investimenti, ammortamenti amministrativi) e i movimenti relativi ai debiti (nuovi debiti e rimborsi di debiti). Per gli altri conti di bilancio viene calcolata unicamente la differenza tra il saldo iniziale e il saldo finale.

Il conto dei flussi si suddivide in origine dei mezzi liquidi e in impiego di mezzi liquidi. La differenza tra questi due flussi dovrà corrispondere alla variazione dei mezzi liquidi intervenuta nell'esercizio la quale, se aggiunta all'ammontare iniziale della liquidità, corrisponderà al saldo finale della stessa.

Questo conto rappresenta quindi uno strumento supplementare per la gestione della liquidità.



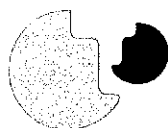
Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Dal conto dei flussi del 2010 allestito per il nostro Comune e allegato al presente Messaggio municipale, possiamo rilevare che mentre l'avanzo d'esercizio ammonta a CHF 953'352.64, l'aumento dei mezzi liquidi è stato di CHF 34'836.26. La liquidità è infatti passata da CHF 1'354'134.75 a CHF 1'388'971.01(vedi bilancio gruppo 10).

L'afflusso totale di mezzi liquidi (origine dei mezzi) ammonta a CHF 2'230'293.75 di cui CHF 1'282'349.10 derivanti dall'autofinanziamento e CHF 800'729.59 sono stati originati dall'aumento del capitale dei terzi. Le entrate per investimenti ammontano a CHF 25'200.00 .

L'impiego dei mezzi liquidi è stato di CHF 2'195'457.49, di cui si evidenziano la diminuzione dei transitori passivi (CHF 117'916.23), mentre che le uscite per investimenti ammontano a CHF 1'006'796.46.

In conclusione possiamo quindi dire che il conto dei flussi fornisce delle indicazioni positive sulla gestione della liquidità del nostro Comune.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

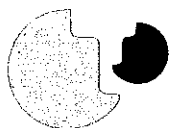
CONTO DI GESTIONE CORRENTE

Uscite correnti	9'343'000.77	8'102'457.00	8'706'401.01
Ammortamenti amm. ordinari	328'996.46	448'287.00	747'164.50
Ammortamento straordinario	0.00	0.00	5'238'523.00
Totale spese correnti	9'671'997.23	8'550'744.00	14'692'088.51
Entrate correnti (senza imposta comunale)	4'530'032.12	4'456'137.00	9'516'603.27
Imposte comunali / Fabbisogno	5'781'937.60	4'094'607.00	5'068'439.39
Sopravvenienze	313'380.15	0.00	298'939.39
Totale ricavi correnti	10'296'377.41	8'550'744.00	14'883'982.05
Esito dell'esercizio	6'624'380.18	0.00	1'191'893.54

Se analizziamo in dettaglio le cifre sopraesposte, si nota che le spese correnti 2010 ammontano a CHF 10'296'377.41, le uscite sono quindi maggiori rispetto al preventivo (CHF 2'193'920.41, ossia +21.31 %) ma inferiori rispetto al consuntivo dell'anno precedente (CHF 4'587'604.64, ossia - 30.82%).

I ricavi correnti, senza il gettito d'imposta risultano pari a CHF 4'530'032.12 e sono maggiori rispetto a quanto preventivato (CHF 73'895.12, ossia +1.63 %) e inferiori ai dati di consuntivo 2009 (CHF 4'986'571.15, ossia + 52'39%).

Il risultato d'esercizio è nettamente superiore a quello dell'esercizio 2009 di CHF 761'459.10 corrispondente al +79.96 %.



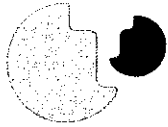
Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Nella tabella sottostante evidenziamo invece i costi netti riguardanti i singoli dicasteri e il loro scostamento rispetto al preventivo 2010.

Dicastero	Consuntivo 2010	Preventivo 2010	Consuntivo 2009
Amministrazione	944'017.54	971'100.00	-14'695.85
Sicurezza pubblica	149'514.04	217'600.00	251'540.70
Educazione	1'496'981.41	1'602'200.00	1'516'660.99
Cultura e tempo libero	177'184.25	196'220.00	219'236.73
Salute pubblica	56'409.20	49'000.00	51'487.15
Previdenza sociale	1'746'921.75	1'459'200.00	1'331'446.27
Traffico	704'283.48	719'450.00	750'463.34
Ambiente e territorio	11'862.80	70'860.00	-8'273.85
Economia pubblica	-240'206.27	-189'480.00	-69'850.35
Finanze e imposte	-6'000'320.84	-640'013.00	-4'219'908.67

Come possiamo vedere, i costi maggiori rispetto al preventivo sono stati registrati nel dicastero Previdenza sociale, mentre nel dicastero Economia pubblica si evidenzia un maggior ricavo.

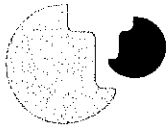
Le relative giustificazioni saranno evidenziate in seguito nel commento di dettaglio dei singoli dicasteri.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

Nella tabella seguente sono evidenziati alcuni indicatori finanziari a partire dal 2007:

	2007	2008	2009	2010	Valutazione 2010
Copertura delle spese correnti	6.4	7.4	1.3	10.2	Positivo
Ammortamenti beni amministrativi	0.0	10.1	67.7	9.2	Superiore al tasso minimo
Quota interessi	2.9	2.3	0.2	0.0	Bassa
Quota degli oneri finanziari	2.9	12.2	5.2	3.2	Media
Grado di autofinanziamento	821.4	280.6	834.9	130.6	Buono
Capacità di autofinanziamento	4.9	16.8	41.5	12.5	Sufficiente
Debito pubblico pro capite in CHF	0.0	0.0	449	346	Debole
Quota di capitale proprio	7.4	12.5	20.9	25.8	Buona
Quota di indebitamento lordo	108.6	63.0	33.3	48.2	Molto buona
Quota degli investimenti	7.4	8.6	9.1	10.2	Media



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

OSSERVAZIONI DI DETTAGLIO

0 AMMINISTRAZIONE

Il dicastero registra una minor spesa complessiva di CHF 27'082.46 rispetto al preventivo, pari al 2,79%.

002.318.00 Consulenze di terzi

Il maggior costo, non previsto nel preventivo, è da ricondurre alle spese generate dall'allestimento del Piano finanziario del Comune.

002.318.19 Spese di contenzioso, giudiziarie ed esecutive

L'aumento dei costi per le pratiche concernenti il contenzioso è da imputare al numero delle pratiche e ai relativi importi da incassare di cui l'Amministrazione deve occuparsi. La valutazione a livello di preventivo è sempre difficile.

002.351.01 Riversamento allo Stato licenze edilizie

Anche questa posta registra un aumento di spesa dovuto al numero delle licenze edilizie rilasciate. La rispettiva quota parte si riflette sui ricavi di cui al cto. 002.431.02, pure essi più alti rispetto al preventivo.

002.436.01 Rimborso stipendi personale

Il maggior ricavo è da addebitare al recupero di parte dello stipendio del Segretario Signorelli dal Comune di Camorino e ai rimborsi della Cassa di compensazione AVS/AI/IPG per i corsi militari di ripetizione del personale.

009.312.01 Consumo olio riscaldamento

Il maggior costo è dovuto totalmente all'acquisto di olio per riscaldamento effettuato in dicembre e fatturato con valuta 22 dicembre 2010.

009.314.00 Manutenzione stabili e strutture

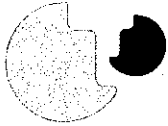
Diversi gli interventi effettuati per la manutenzione delle strutture e degli stabili comunali. In particolare si è dovuto intervenire per la sostituzione delle tende della sala del Municipio, dell'ufficio del Segretario e dell'Ufficio tecnico, la sostituzione del tappeto all'entrata della Casa comunale, la parziale ristrutturazione della sala del Consiglio comunale e la revisione del serbatoio per la nafta.

009.318.06 Premio RC

Nel mese di maggio si è provveduto a riesaminare la polizza della responsabilità civile. Il relativo rimborso ammonta a CHF 4'596.90.

009.318.99 Onorari procedimenti Zambelli

Sotto questa posta sono stati registrati gli onorari concernenti la pratica Zambelli. Gli stessi non sono stati previsti nell'allestimento del preventivo.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

009.438.02 Rimborso malversazioni Zambon

La posta, non prevista a preventivo, si riferisce al recupero di parte delle malversazioni effettuate dalla ex dipendente Zambon.

009.439.00 Ricavi diversi

La posta comprende principalmente diversi storni di fatture creditori contabilizzate nell'anno 2007 (CHF 23'146.70) oltre ad un rimborso della AXA Winterthur per un versamento concernente la Responsabilità civile.

1 SICUREZZA PUBBLICA

Il dicastero registra una minor spesa complessiva di CHF 68'085.95 rispetto al preventivo, pari al 31.28%.

100.318.00 Spese per aggiornamento mappa catastale

L'aggiornamento catastale è di difficile valutazione, ritenuto che la competenza è delegata al geometra assuntore. Il costo di questa posta è da rimandare alle pratiche avviate e completate nel corso dell'anno. Il Comune provvede alla rifatturazione degli oneri non incassati direttamente dal geometra. L'aumento dei costi genera anche un aumento dei ricavi, aumento riscontrabile sia nella posta 100.434.00 "Tasse per aggiornamento mappa catastale" e i relativi sussidi erogati dal Cantone, conto 100.461.01.

101.427.00 Tassa occupazione area pubblica

La posta comprende l'incasso dell'occupazione area pubblica fatturata alla ditta Metanord SA per l'installazione del cantiere in zona Traversee, il cui importo ammonta a CHF 25'564.00.

110.352.14 Partecipazione costi CTR9

Il minor costo registrato va ricondotto al fatto che a livello di preventivo, all'atto della stesura dello stesso, non si era ancora deciso di assumere la contabilità della Commissione tutoria regionale. La valutazione dei costi era quindi orientata al fatto che la CTR9 ci avrebbe in seguito fatturato la quota parte. A livello di consuntivo, dopo l'assunzione della contabilità, si è optato per non registrare i costi effettivi a carico del Comune, ma desumere gli stessi dal saldo finale. In tal senso riscontriamo un minor costo di questa voce di CHF 29'857.90 e una minor entrata (cto. 110.452.00) di CHF 53'310.00.

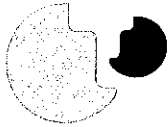
Per le stesse motivazioni si giustificano le maggiori entrate ai conti 110.431.00 "Tasse cancelleria CTR9" (CHF 7'700.00), 110.436.00 "Recupero mercedi e oneri sociali a tutori e curatori" (CHF 2'099.95) e 110.451.00 "Sussidio cantonale per CTR9" (CHF 21'400.00), importi non previsti a preventivo 2010.

111.437.02 Multe polizia

L'introito per multe di polizia è praticamente raddoppiato rispetto al consuntivo 2009. La collaborazione coi comuni di Gravesano, Origlio, Monteceneri e Lamone permette di procedere all'incasso delle multe e alla suddivisione delle stesse per i rispettivi Comuni.

116.352.08 Rimborso all'Ente intercomunale Pci

L'importo rispecchia il contributo richiesto dall'Ente in oggetto per l'esercizio 2010.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.toricella-taverne.ch

2 EDUCAZIONE

Il dicastero registra una minor spesa complessiva di CHF 105'218.59 rispetto al preventivo, pari al 6.56%.

220.302.01 Supplenze docenti

La posta è di difficile valutazione e la maggior spesa è di CHF 11'851.30 dovuta totalmente alle supplenze per congedo maternità di due docenti della scuola per l'infanzia.

220.312.00 Consumo energia elettrica

Trattasi di una valutazione errata a livello di preventivo ritenuto che la spesa corrisponde quantitativamente alle risultanze del consuntivo 2009.

220.314.00 Manutenzione stabili e strutture

Tra le spese imputate a questo conto possiamo notare alcuni interventi di rilievo che hanno portato ad un superamento del credito votato a livello di preventivo. In particolare elenchiamo i costi per l'asilo Traversee dove si è adeguato la sicurezza antincendio secondo il rapporto dell'Istituto di sicurezza, la pulizia straordinaria del parquet, l'intervento all'asilo di Torricella per la certificazione dell'impianto elettrico e la revisione del tank presso l'asilo centro.

220.436.01 Stipendi personale

L'importo in questione si riferisce al rimborso dell'assicurazione in merito alle indennità di maternità delle docenti Leoni e Casari.

221.311.01 Acquisto mobilio e macchine d'ufficio

La posta si riferisce all'acquisto dell'arredamento della nuova sezione al Centro S. Carlo.

3 CULTURA E TEMPO LIBERO

Il dicastero registra una minor spesa rispetto al preventivo di CHF 19'035.75, pari al 9.7%.

339.312.00 Consumo energia elettrica

Ritenuta la spesa registrata a consuntivo 2009 e la relativa previsione per il 2010 possiamo affermare che trattasi di un errore di valutazione. Infatti solo la Chiesa di Torricella registra un consumo di elettricità fatturato di CHF 13'014.05.

339.314.08 Manutenzione campanile e casa parrocchiale

I lavori previsto sono stati procrastinati a data da definire. A dipendenza delle priorità d'intervento verranno messi in opera nel corso dell'anno 2011.

4 SALUTE PUBBLICA

Il dicastero registra una maggior spesa rispetto al preventivo di CHF 7'409.20, pari al 15.1%. Nulla da segnalare di significativo.

5 PREVIDENZA SOCIALE

Il dicastero registra una maggior spesa rispetto al preventivo di CHF 287'721.75, pari al 19.7%.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

Per quanto inerente al sorpasso dei conti **554.301.00** "Stipendi e indennità personale servizio extrascolastico" (+ CHF 29'914.20) e **554.301.01** "Stipendi e indennità mensa" (+ CHF 6'033.15) va relazionato al conto **554.308.00** "Compiti educativi esterni". Trattasi semplicemente di una "precisazione contabile" in quanto il gruppo di conti 308 si riferisce ad un mandato esterno a cui si voleva far capo.

Per quanto concerne invece la quantificazione delle entrate corrispondenti ai conti 554.450.00 "Aiuti finanziari federali" (+ CHF 16'109.25), 554.451.00 "Sussidi cantonali" (- CHF 27'800.00) e 554.451.01 "Contributi comunali per Centro extrascolastici" (+ CHF 23'848.25) si può affermare che malgrado la difficoltà di stabilire la suddivisione degli importi di questi conti, vi è stato un maggior incasso di CHF 12'157.50.

A livello generale constatiamo che quanto stabilito, ovvero la copertura del 50% dei costi di questo servizio, è stato raggiunto.

557.362.05 Contributo per anziani ospiti di istituti

L'importo evidenziato a preventivo rispecchia le indicazioni fornite dall'Ente cantonale preposto. La calcolo dell'importo a carico del Comune dipende da diverse variabili, tra le quali le giornate di presenza degli anziani nelle case per anziani comunali e cantonali, il gettito d'imposta comunale e quello cantonale. Nel caso concreto sono stati registrati CHF 47'657.90 concernenti il conguaglio dei costi inerenti all'anno 2009 di CHF 47'657.90 e un accantonamento di CHF 30'000.00 quale conguaglio 2010.

558.365.13 Contributo assistenza cure a domicilio SACD

La maggior spesa di CHF 15'834.30 è in linea con quanto speso nell'anno 2009, ritenuto che la valutazione del preventivo è avvenuta quando i dati dell'anno 2009 non erano ancora stabiliti definitivamente.

555.365.14 Contributi per servizio d'appoggio

Anche per questo conto, chiuso con una maggior spesa di CHF 5'858.15 valgono le considerazioni di cui sopra.

6 TRAFFICO

Il dicastero registra una minor spesa rispetto al preventivo di CHF 15'166.52, pari al 2.10%.

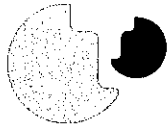
662.312.00 Consumo energia elettrica

A questa voce vengono addebitati i costi dell'illuminazione pubblica, della Via Privata del Melo, del magazzino comunale e della colonnina VEL.

662.314.01 Manutenzione strade, piazze e posteggi

Tra gli innumerevoli interventi di manutenzione ordinaria possiamo elencare i più considerevoli, ovvero:

- Intervento in Via alle Pezze CHF 23'886.90
- Intervento in Via Industria CHF 47'748.70
- Rappezzi diversi CHF 51'775.10



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

662.318.00 Consulenze di terzi

I costi sono da addebitare principalmente allo Studio Francesco Allievi per le consulenze sulla rotonda Migros e a Michel Sergio per l'aggiornamento delle cartine del paese, oltre ad altre consulenze minori.

662.436.01 Rimborso stipendi personale

Il maggior ricavo va attribuito al rimborso da parte dell'assicurazione delle indennità di malattia di un dipendente dei servizi al territorio.

7 AMBIENTE E TERRITORIO

Il dicastero registra una minor spesa rispetto al preventivo di CHF 58'997.20, pari al 83.3%.

771.314.05 Manutenzione canalizzazioni

La maggior spesa è dovuta essenzialmente all'intervento per la sostituzione della canalizzazione acque luride in zona Centro Quadri il cui costo ammonta a CHF 35'350.95.

772.318.02 Gestione piazza di compostaggio

La minor spesa è dovuta al fatto che a partire dal mese di giugno il compostaggio avviene presso l'Ecocentro Serta.

772.318.10 Servizio raccolta rifiuti RSU

La posta in preventivo, non avendo ancora a disposizione i dati 2009, è stata sottovalutata.

772.318.03 Gestione rifiuti separati Ecocentro

A partire dal mese di luglio 2010 vi è una fatturazione regolare corrispondente al prezzo di CHF 13'258.00, prezzo pattuito per il servizio con la ditta Gianni Ochsner SA.

772.351.00 Rimborso all'Azienda Cantonale dei rifiuti (ACR)

La diminuzione a CHF 105.00/t del costo di smaltimento ha permesso una sensibile diminuzione delle spese rispetto al 2009, ma con un maggior costo di CHF 18'264.05 rispetto al preventivo. Difficile quantificare la portata dei rifiuti da trattare presso l'ente cantonale.

8 ECONOMIA PUBBLICA

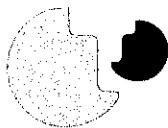
Il dicastero registra un maggior ricavo rispetto al preventivo di CHF 50'726.27, pari al 26.77%.

886.410.01 Tributo d'uso delle reti di distribuzione

Il maggior introito sulla privativa delle AIL SA è da ascrivere al fatto che l'accantonamento effettuato a chiusura del 2009 di CHF 162'000.00 è risultato essere troppo prudentiale. Infatti l'incasso della privativa 2009 è stato di CHF 211'067.27. Per l'anno 2010 l'importo accantonato è stato adeguato alle risultanze ed esposto in CHF 210'000.00.

9 FINANZE E IMPOSTE

Nel complesso i ricavi per imposte denotano un sensibile aumento sebbene sia consuetudine valutare i dati in modo prudentiale. La Società di revisione ha verificato il gettito comunale



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

esposto, la cui valutazione è stata effettuata sulla base delle informazioni a disposizione della cancelleria.

Il Gettito comunale è composto da:

- Persone fisiche CHF 3'730'000.00 (leggera flessione rispetto al 2009)
- Persone giuridiche CHF 663'000.00 (leggero incremento rispetto al 2009)
- Imposta personale CHF 46'000.00 (leggero incremento rispetto al 2009)
- Imposta immobiliare comunale CHF 341'000.00 (leggero incremento rispetto al 2009)

990.400.02 Imposte alla fonte

Le imposte alla fonte sono dovute per personale straniero impiegato sul nostro territorio. Il saldo di questa posta è composto dal conguaglio 2009 di CHF 281'705.50 e due acconti di CHF 180'000.00 per l'anno 2010. Nel corso dell'anno 2011 i Servizi finanziari valuteranno la stabilità di tale entrata.

990.403.00 Imposte speciali sul reddito e la sostanza

Le imposte di cui all'oggetto sono prevalentemente dovute da chi riscatta il secondo e il terzo pilastro, nonché dalle vincite alle lotterie. Rispetto alla prudenziale valutazione del preventivo si registra una maggior entrata di CHF 310'232.10, dovuta a fatti eccezionali.

992.361.00 Ripresa contributo di livellamento

La Sezione enti locali, interpellata sull'importo previsto quale ripresa del contributo di livellamento ha confermato che in effetti è più che verosimile la ripresa totale del contributo di livellamento 2010, ripresa che sarà effettuata all'inizio dell'anno prossimo.

Per quanto concerne il conto **992.444.01 liberazione accantonamento contributo di livellamento** l'importo corrispondente è da imputare alla mancata ripresa del contributo 2008.

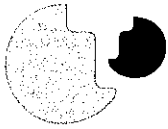
Al gruppo 999 "Spese non ripartibili" sono registrate le diverse perdite sulle imposte e le tasse diverse emesse dalla cancelleria. Le registrazioni vengono suddivise ed evidenziate nei singoli conti di competenza. Con questa sistematica è possibile evidenziare i mancati pagamenti e le perdite che vengono registrate all'ottenimento dell'attestato carenza beni.

I dati si riferiscono a più anni di competenza e non unicamente all'anno 2010.

999.331.00 Ammortamenti ordinari su beni amministrativi

Il costo contabile degli ammortamenti è proporzionale agli investimenti effettuati e alla sostanza ammortizzabile. L'importo contenuto di questa operazione è da riportare alle entrate straordinarie dell'esercizio 2009 che hanno di fatto abbattuto la sostanza ammortizzabile. Le cifre sono desumibili dalla tabella degli ammortamenti allegata a questo documento.

Gli ammortamenti amministrativi ordinari effettuati nel 2010 ammontano a CHF 328'996.46 e corrispondono al 9,2% del valore residuo dei beni amministrativi alla fine del periodo precedente.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Se consideriamo i valori determinati al netto di quanto concerne gli investimenti per le canalizzazioni, ne deriva un'aliquota del 10,3%. L'aliquota media raggiunge e supera pertanto il nuovo limite minimo previsto dall'art. 158 cpv. 2 LOC del 10% sui beni amministrativi escluse le opere fognarie.

CONTO DEGLI INVESTIMENTI

Il conto degli investimenti presenta un saldo di CHF 652'600.00 a fronte di uscite per investimenti di CHF 1'006'796.46 ed entrate per investimenti di CHF 354'196.46.

Di seguito prendiamo in esame i singoli investimenti effettuati, riportando il credito votato, la spesa effettiva e la situazione dei lavori.

Archivio compactus

Situazione al 1.1.2010	CHF	18'533.00
Investimento 2010	<u>CHF</u>	<u>10'548.80</u>
Totale	CHF	29'081.80

Progettazione definitiva nuova sede SI (MM 43/2009)

Credito votato in data 1.3.2010: CHF 451'000.00

Situazione al 1.1.2010	CHF	0.00
Investimento 2010	<u>CHF</u>	<u>179'104.65</u>
Totale	CHF	179'104.65

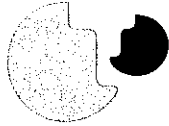
Il progetto è in via di allestimento con le ultime indicazioni fornite dal Municipio. La consegna è prevista per la fine di aprile 2011.

Risanamento e migliorie scuola elementare (RM 781/2009 e RM 22/2010)

Crediti votati in data 21.09.2009 e 11.01.2010: CHF 30'437.85

Situazione al 1.1.2010	CHF	0.00
Investimento 2010	<u>CHF</u>	<u>30'437.85</u>
Totale	CHF	30'437.85

L'investimento è da considerarsi chiuso per praticità poiché i prossimi passi di ampliamento e risanamento della scuola elementare non avverranno prima di qualche anno.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

Partecipazione PTL 2008-2010 (MM 15/2008)

Credito votato in data 5.11.2008: CHF 380'250.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 253'500.00

Investimento 2010 CHF 126'750.00

Totale CHF 380'250.00

I contributi richiesti sono stati versati all'ente in oggetto. L'investimento sarà chiuso quando gli enti preposti daranno scarico al Comune.

Espropriazione sedimi per arretramenti stradali (MM 34/2009)

Crediti votati in data 26.01.2004 e 21.06.2010: CHF 140'000.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 116'855.40

Investimento 2010 CHF 5'700.00

Totale CHF 122'555.40

I lavori sono in corso.

Opere di moderazione del traffico (MM 26/2009)

Credito votato in data 21.12.2009: CHF 42'000.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 3'000.00

Investimento 2010 CHF 30'600.00

Totale CHF 33'600.00

I lavori della prima fase sono stati presentati al Municipio. Nel corso del mese di aprile 2011 verrà presentata all'Esecutivo la seconda fase.

Acquisto nuovo veicolo UTC (MM 4/2010)

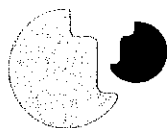
Credito votato in data 29.04.2010: CHF 55'000.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 0.00

Investimento 2010 CHF 53'348.80

Totale CHF 53'348.80

L'investimento è da considerare concluso.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Pavimentazione in via delle Scuole (MM 8/2010)

Credito votato in data 17.05.2010: CHF 121'000.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 0.00

Investimento 2010 CHF 58'102.90

Totale CHF 58'102.90

La parte mancante dei lavori verrà eseguita al termine dei lavori votati con il Messaggio municipale 26/2010.

Potenziamento illuminazione Via Bicentenario (MM 30/2009)

Credito votato in data 21.09.2009: CHF 55'500.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 0.00

Investimento 2010 CHF 55'778.80

Totale CHF 55'778.80

I lavori sono terminati. L'investimento è da considerare chiuso.

Canalizzazione zona Industria (MM 26/2010)

Credito votato in data 20.12.2010: CHF 1'800'000.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 0.00

Investimento 2010 CHF 24'500.00

Totale CHF 24'500.00

I lavori inizieranno nel corso del mese di maggio 2011.

Protezione sorgenti (MM 26/2009)

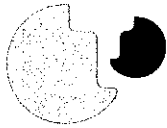
Credito votato in data 09.12.2009: CHF 91'000.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 0.00

Investimento 2010 CHF 4'304.00

Totale CHF 4'304.00

I lavori sono in fase di ultimazione. Si procederà al pagamento delle liquidazioni appena le stesse saranno allestite.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.toricella-taverne.ch

Canalizzazione zona Dosso/Degh (MM 19/2004)

Credito votato in data 25.04.2005: CHF 663'576.60

Situazione al 1.1.2010 CHF 616'690.45

Investimento 2010 CHF 3'899.40

Totale CHF 620'589.85

I lavori sono terminati, in attesa dei sussidi.

Fitodepurazione (RM 131/2010)

Credito votato in data 15.02.2010: CHF 36'584.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 5'288.85

Investimento 2010 CHF 49'111.41

Totale CHF 54'400.26

La spesa concernente l'anno 2009 di CHF 5'288.85 concerne lo studio di fattibilità. I costi sostenuti verranno computati nel Messaggio municipale in via di allestimento poiché l'Esecutivo non ha ritenuto opportuno convogliare questi costi nel credito "Canalizzazione Monti" (seppure in parte riconducibili allo stesso).

Aggiornamento PGS (MM 40/2003 e 8/2006)

Credito votato in data 30.08.2004 e 18.12.2006: CHF 194'000.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 130'192.65

Investimento 2010 CHF 2'810.50

Totale CHF 133'003.15

I lavori sono in corso.

Canalizzazione zona Garavai (MM 1/2008)

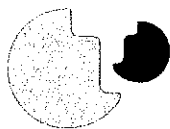
Credito votato in data 14.04.2008: CHF 512'322.35

Situazione al 1.1.2010 CHF 410'066.95

Investimento 2010 CHF 123'852.40

Totale CHF 533'919.35

I lavori sono terminati e siamo in attesa delle liquidazioni.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Canalizzazione via alla Chiesa (MM 10/2010)

Credito non ancora votato: CHF 1'134'000.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 0.00

Investimento 2010 CHF 22'680.00

Totale CHF 22'680.00

I lavori sono sospesi a causa di un ricorso pendente al TrAmm.

Consorzio depurazione acque CDALED (MM 12/2010)

Credito votato in data 11.10.2010: CHF 331'632.40

Situazione al 1.1.2010 CHF 42'587.35

Investimento 2010 CHF 141'725.00

Totale CHF 184'312.35

I lavori sono in corso.

Climatizzazione camera mortuaria (RM 187/2010)

Credito votato in data 08.03.2010: CHF 5'987.25

Situazione al 1.1.2010 CHF 0.0

Investimento 2010 CHF 6'636.95

Totale CHF 6'636.95

I lavori sono terminati. L'investimento è da considerare chiuso.

Nuovi loculi (RM 142/2010)

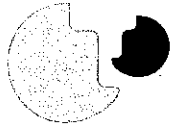
Credito votato in data 22.02.2010: CHF 39'800.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 0.00

Investimento 2010 CHF 38'300.00

Totale CHF 38'300.00

I lavori sono terminati. L'investimento è da considerare chiuso.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

Contributo arginatura fiume Vedeggio (MM 9/2008)

Credito votato in data 21.09.2009: CHF 463'260.00

Situazione al 1.1.2010 CHF 77'210.00

Investimento 2010 CHF 38'605.00

Totale CHF 115'815.00

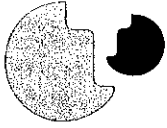
I lavori sono in corso. Il tratto concernente Taverne è previsto per il mese di settembre 2011.

I conti sono stati sottoposti alla Società di revisione Interfida SA che ha confermato la corretta tenuta della contabilità. A loro giudizio la contabilità ed il consuntivo sono conformi alle disposizioni legali.

Il Municipio è a disposizione qualora occorressero ulteriori informazioni e invita il Consiglio comunale a voler

risolvere:

1. è approvata la liquidazione del credito "Ampliamento Centro scolastico comunale" di CHF 213'553.20 concernenti i Messaggi municipali 15/2006 del 8.5.2006 e 18/2008 del 4.3.2009 (CHF 150'000.00 + CHF 63'053.20);
2. è approvata la liquidazione del credito "Idranti via alle Scuole" di CHF 15'000.00 concernente il Messaggio municipale 02/2008 del 14.04.2008 (CHF 15'000.00);
3. è approvata la liquidazione del credito "Nuova sede SI + SE" di CHF 110'730.80 concernente il Messaggio municipale 06/2008 del 9.12.2008 (CHF 125'000.00);
4. è approvata la liquidazione del credito "Potenziamento illuminazione via Bicentenario" di CHF 55'778.80 concernente il Messaggio municipale 30/2009 del 21.09.2009 (CHF 55'500.00);
5. è approvata la liquidazione del credito "Risanamento e migliorie scuola elementare" di CHF 30'437.85 adottato con RM 781 del 21.09.2009 e RM 22 dell'11.01.2010;
6. è approvata la liquidazione del credito "Nuovi loculi" di CHF 38'300.00 concernente la RM 142 del 22 febbraio 2010 (CHF 39'800.00);
7. è approvata la liquidazione del credito "Climatizzazione camera mortuaria" di CHF 6'636.95 concernente la RM 187 del 9 marzo 2010 (CHF 5'487.25) con una maggior spesa di CHF 789.70;
8. è approvata la liquidazione del credito "Acquisto nuovo veicolo UTC" di CHF 53'348.80 concernente il Messaggio municipale 4/2010 del 29 aprile 2010 (CHF 55'000.00);
9. sono approvati :



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.toricella-taverne.ch

- il conto di gestione corrente;
- il conto investimenti;
- il bilancio

concernenti il consuntivo dell'Amministrazione comunale per l'anno 2010;

10. l'avanzo d'esercizio va in aggiunta al capitale proprio;

11. al Municipio è dato scarico della gestione 2010.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco:

Antonello Gatti

Il Segretario:

Giuliano Lippmann

Annessi:

- 1 riassunto del consuntivo;
- 1 consuntivo della gestione corrente;
- 1 consuntivo della gestione degli investimenti;
- 1 bilancio chiuso il 31 dicembre 2010;
- 1 tabella degli ammortamenti;
- 1 controllo utilizzo crediti;
- 1 elenco debiti;
- 1 conto dei flussi di capitale